

قولا: فيها لتسكن إلهك أرب يعطيك ألتى مدتك إحدى عن سمعت «إن

13	יְבֹאוּ خَرَجَ	אֲנָשִׁים رجال	בְּנֵי- أبناء-	בְּלִיעָל بليعال	מִן-וּסְطֶק من-وسطك	וַיְדַיְחוּ و-أضلوا	אֶת- أ-	יִשְׁבִּי سكان	עִרָם مدينتهم	לְאֹמַר قائلين	יָלְכָה هيا-نذهب	וַנַּעֲבֹדָה و-نعبد
	H3318	H0376		H1100	H7130	H5080	H0853	H3427	H0559	H3212	H5647	
	אֱלֹהִים آلهة	אֲחֵרִים أخرى	אֲשֶׁר التي	לֹא- لم-	יָדַעְתֶּם: تعرفوهم							
	H0430	H0312	H3808		H3045							

تعرفوها. لم أخرى آلهة ونعد نذهب قائلين: مدينتهم سكان وطوحوا وسطك من لئيم بنو أناس خرج قد

14	וַדַּרְשֵׁתְךָ و-تبحث	וַחֲקַרְתְּ و-تفحص	וְשָׁאַלְתְּ و-تسال	הֵיטֵב جيدا	וְהִנֵּה و-ها-إن	אֶמְתָּ حق	נִכּוֹן ثابت	הַדְּבָר الأمر	נְעֻשְׁתָּה قد-فعلت	הַתּוֹעֵבָה الرخصة	הַזֹּאת هذه	
	H1875	H2713	H7592	H3190	H2009	H0571	H1697		H2719	H8441	H2063	

בְּקִרְבְּךָ:
في-وسطك
[H7130](#)

وسطك، في أرجس ذلك عمل قد وأكيد، صحيح الأمر وإذا جيدا وسألت وفتشت وفحصت

15	הַהֵבָה ضربا	תִּכְּהָ تضرب	אֶת- أ-	יִשְׁבִּי سكان	הָעִיר المدينة	[ההוא] —	(ההיא) تلك	לְפִי- ب-فم-	חֶרֶב سيف	הַחֶרֶם تحرم	אֶתְּךָ إياها	וְאֶת- و-أ-	כָּל- كل-
	H5221	H5221	H0853	H3427		H1931	H1992	H6310	H2719		H0853	H0853	H3605
	אֲשֶׁר- ما-	בָּהָ فيها	וְאֶת- و-أ-	בְּהַמִּנְתָּה بهائمتها	לְפִי- ب-فم-	חֶרֶב: سيف							
			H0853	H0929	H6310	H2719							

أسيف. بحد بهائمها مع فيها ما بكل وتحرمها أسيف، بحد أمدينة تلك سكان تضرب فضربا

16	וְאֶת- و-أ-	כָּל- كل-	שְׁלָלָהּ غنيمتها	תִּקְבְּצִי تجمع	אֶל- إلى-	תֹּוךְ وسط	רַחֲבֶיהָ ميدانها	וְשָׂרְפָהּ و-تحرق	בְּאֵשׁ ب-النار	אֶת- أ-	הָעִיר المدينة	וְאֶת- و-أ-	כָּל- كل-
	H0853	H3605	H7998	H6908	H0413	H8432	H7339	H8313	H0784	H0853		H0853	H3605

שְׁלָלָהּ غنيمتها	כָּלִיל كامل	לִיהוּהָ إلهك	אֱלֹהֶיךָ إلهك	וְהִיחָהּ و-تكون	תָּלָהּ تلا	עוֹלָם أبدنا	לֹא لا	תִּבְנֶה تبنى	עוֹד: بعد
H7998	H3632	H3068	H0430	H1961	H8510	H5769	H3808	H1129	H5750

بعد. تبني لا الأبد إلى تلا فتكون إلهك، للرب كاملة أمتعتها وكل أمدينة بالنار وتحرق ساحتها، وسط إلى أمتعتها كل تجمع

17	וְלֹא- و-لا-	יִדְבַק يلتصق	בְּיָדְךָ ب-يدك	מֵאוֹמָה شيء	מִן- من-	הַחֶרֶם الحرم	לְמַעַן لكي	יָשׁוּב يرجع	יְהוָה من-جدة	מִחֲרוֹן من-جدة	אָפוּ غضبه	וְנָתַן- و-يعطيك-
	H3808	H1692	H3027	H3972		H4616	H7725	H3068	H2740	H0639	H5414	

לֶךְ רַחֲמִים
لك رحمة וְיִזְחַמְּךָ و-يكثرك | כְּאֲשֶׁר كما | נִשְׁבַּע أقسم | לְאִבְתְּךָ: لابانك | | [H7650](#) | [H0001](#) | | | | | |

لابانك، حلف كما ويكثرك يرحمك رحمة. ويعطيك غضبه، حمو من أرب يرجع لكي المحرم، من شيء بيدك يلتصق ولا

18	כִּי إذا	תִּשְׁמַע تسمع	בְּקוֹלִי بصوتي	יְהוָה إلهك	לְשֹׁמְרִי لتحفظ	אֶת- أ-	כָּל- كل-	מִצְוֹתַי وصاياي	אֲשֶׁר التي	אֲנֹכִי أنا	מִצְוֹתֶיךָ أمرك
		H8085	H3068	H0430	H8104	H0853	H3605	H4687	H0595	H6680	

הַיּוֹם
اليوم לַעֲשׂוֹת لتفعل | הַיְשָׁר المستقيم | בְּעֵינֵי في-عيني | יְהוָה إلهك | אֱלֹהֶיךָ: إلهك | [H0430](#) | [H3068](#) | | | | | |

إلهك. أرب عيني في ألق لتعمل أليوم، بها أوصيك أنا ألتى وصاياي جميع لتحفظ إلهك أرب لصوت سمعت إذا